



ملخص السفر

ICANN الدولي رقم 41 - سنغافورة

الدليل المرجعي السريع

- **المكان:** مجمع رافلز سيتي، سنغافورة. تقيم مجموعات الدوائر المدعومة بالفندق الملحق بالمجمع.
- **التواريخ:** 19 يونيو 2011 إلى 25 يونيو 2011
- **تأشيرات الدخول:** لا يحتاج معظم المسافرين إلى تأشيرة دخول، فسيتم الاتصال مباشرة بمن تتوافر فيهم الشروط.
- **البديل اليومي:** 85 دولار أمريكي/يوم
- **رقم هاتف الطوارئ عند التنقل:** في حالة الطوارئ اتصل على +1-310-913-8201.
- **المواعيد النهائية لتقديم الطلبات**
 - نموذج طلب السفر: ينبغي أن يقدم قبل 06 أبريل 2011.
 - نموذج البيانات البنكية: ينبغي أن يقدم قبل 06 أبريل 2011.
 - التنقل: ينبغي حجزه في موعد أقصاه الساعة 13:00 بتوقيت المحيط الهادي القياسي، في 22 أبريل 2011

ملخص السفر: اجتماع ICANN - سنغافورة 19 يونيو إلى 24 يونيو، 2011

مقدمة

في الحقيقة نود أن نتقدم بالشكر لكم على مشاركتكم في مجتمع ICANN ودعم عملية وضع السياسات وعمليات التشغيل ذات الصلة بنظام اسم النطاق. كما أننا نقدر إلى حد كبير ما تبذلونه من التزام بالوقت والدعم بالمهارات نحو المضي بمهمة ICANN قدماً.

وكجزء من مشاركتكم، فقد تم اختياركم لتلقي دعم مالي بما يتفق مع عملية دعم سفر المجتمع الخاص بـ ICANN وذلك لحضور الاجتماع القادم في سنغافورة. وقد وضع هذه التوجيهات الإرشادية استناداً إلى المقترحات المقدمة من جانبكم بغرض المساعدة على تميز عمل ICANN ولتقديم الدعم إلى غير القادرين على تحمل نفقات الحضور إلى اجتماعات ICANN وتوسيع قاعدة المشاركة في عمليات ICANN. كما يتم العمل على تلك الإرشادات في كل عام مالي في إطار عملية وضع الميزانية و خطة التشغيل للعام المالي الجديد؛ علماً بأن إرشادات دعم السفر للعام المالي 2012 الخاصة بـ ICANN تم نشرها على الإنترنت. كما تم العمل على إنشاء هذا الملحق التلخيصي بهدف دعم التوجيهات الإرشادية المشار إليها مسبقاً والتي تم وضعها للإجابة على الأسئلة الرئيسية ومساعدة المسافرين مستحقي الدعم والإجابة على الأسئلة الأكثر تداولاً.

ما هي المواعيد التي يجب أن أتواجد أثنائها في الاجتماع؟

يبين الجدول التالي المواعيد العامة الخاصة بالمدعوين المرخص لهم الحضور والتي تعتمد على المؤسسة أو الجماعة التي تنتمي إليها، ويرجى ملاحظة أن هذا الجدول عرضة للتغيير. نظراً لوجود عدد من الاجتماعات لبعض المجموعات المحددة قبل أو بعد اجتماع ICANN فقد يؤدي ذلك إلى اختلاف مواعيد الحضور بالنسبة لك عن مواعيد الحضور الفعلية لاجتماع ICANN أو المجموعات الأخرى القادمة إلى الاجتماع. وسيتم العمل على تحديد الحد الأقصى لفترة دعم الإقامة مع ICANN وفقاً لمواعيد الحضور المشار إليها – فقد تصل في "أقرب موعد للوصول" أو بعده وتغادر قبل "أقرب تاريخ محدد للرحيل". ومن المقرر أن تكون عمليات المغادرة بوجه عام يوم الجمعة بعد انتهاء اجتماع مجلس ICANN - وفي حال تم الموافقة على بقائك لمجلس إدارة ICANN ولم يكن هناك أية خيارات للرحيل بعد انتهاء الاجتماع فربما يصرح لك الإقامة لمدة ليلة أخرى على أن يكون رحيلك في اليوم التالي. وإن كنت في حاجة إلى الوصول قبل التاريخ المحدد للمجموعة التي تنتمي إليها أو المغادرة بعد التاريخ المحدد لذات المجموعة، فيرجى الاتصال بـ ICANN على البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org والإشارة إلى السبب المحدد للوصول المبكر و/أو الرحيل المتأخر.

المجموعة	أول تاريخ للوصول	آخر تاريخ المغادرة	الأيام شاملة الدعم
At-Large	18 يونيو	24 يونيو	7
ALAC EX COM	18 يونيو	25 يونيو	8
اتصالات ALAC/GNSO	17 يونيو	25 يونيو	9
اتصالات ALAC ccNSO	17 يونيو	25 يونيو	9
رئيس ALAC	18 يونيو	25 يونيو	8
ccNSO	18 يونيو	24 يونيو	7
GNSO	17 يونيو	24 يونيو	8
GAC	18 يونيو	24 يونيو	7
أصحاب الزمالة	18 يونيو	25 يونيو	8
NomCom (الرئيس، مساعد الرئيس، مستشار الرئيس)	18 يونيو	24 يونيو	7

وماذا إن كانت لدي رغبة في الحضور قبل تاريخ الوصول المحدد لي أو البقاء لما بعد آخر تاريخ المغادرة المحدد لي أو كلا الخيارين معاً؟

إذا كانت ICANN تتكفل بسداد تكاليف الإقامة الفندقية لحضور الاجتماع، فستقوم ICANN فقط بسداد مقابل عدد ليالي الإقامة المحددة وفقاً لما هو وارد بالجدول أعلاه. وسوف تتحمل أنت المسؤولية عن العثور على الإقامة الفندقية والسداد مباشرة عن أية أيام أو ليال زائدة قبل أو بعد المواعيد المحددة لتاريخ الوصول أو المغادرة. وإذا وصلت مبكراً و/أو ظللت لفترة بعد الاجتماع، فستقوم ICANN بكل جهد ممكن لحجز نفس الغرفة التي تقيم بها والتي تسدد ICANN ثمن الإقامة بها بالنيابة عنك، ولكننا لا نضمن أن تتوفر لدى الفندق لديه نفس الغرفة من بين الغرف الخالية المتوفرة للحجز.

أما إذا كانت ICANN تدفع مقابل الرحلات الجوية، فإن وكيل السفرات لدينا سيقوم بتحديد تكاليف السفر القياسية للوصول في موعد الوصول المحدد والمغادرة في الموعد المحدد كذلك. وإذا كنت ترغب في الوصول مبكراً عن الموعد المحدد و/أو الإقامة حتى بعد موعد المغادرة المحدد فسيتم التعامل مع ذلك الطلب بشكل استثنائي. وإذا كنت تحجز تذكرة سفرك بنفسك، فسوف تتلقى تعويضاً بما يصل إلى الحد المصرح به بغض النظر عن أيام الوصول و/أو المغادرة. انظر أدناه للحصول على مزيد من المعلومات حول حجز السفر الخاص بك.

كيف يمكنني ترتيب الرحلة؟

تتكون عملية السفر لحضور اجتماع ICANN من ثلاث مراحل رئيسية – وهي تكاليف/مصرفات/نفقات النقل والإقامة والبدلات اليومية. واستناداً إلى احتياجاتك وما هو مرخص به، تتحمل ICANN سداد مقابل تكاليف/مصرفات/نفقات النقل والإقامة الفندقية أو البدلات اليومية للأشخاص المسافرين الممولين أو سداد مقابل المكونات الثلاثة.

وسيتم ترتيب عمليات النقل من خلال وكيل سفر ICANN – وهو BCD Travel. فإذا أشرت إلى رغبتك في استخدام وكيل سفر ICANN، فسوف تتصل بك وكالة السفر فيما يتعلق باحتياجات وسيلة النقل الخاصة بك وتوفر لك خط سير بغرض استعراضه والموافقة عليه. بمجرد موافقتك على دليل السفر، ستقوم وكالة السفر بحجز وسيلة النقل والرجوع على ICANN بالمصرفات.

يمكنك أيضاً حجز رحلتك بنفسك والحصول على التعويض. وفيما يلي الإرشادات التوجيهية لحجز رحلتك:

- إذا كنت تنوي حجز رحلتك بنفسك، فيجب إخطار ICANN، خطياً ومسبقاً، على البريد constituency-travel@icann.org.
- تتكفل ICANN بضمان إدراجك على قائمة دعم السفر وإرسال إذن خطي لحجز رحلتك. وإذا لم تتلقى إنذاراً خطياً مسبقاً من ICANN يفيد بحجز السفر، فلن تحصل على بدل السفر.
- تستخدم ICANN قائمة الأمم المتحدة للمناطق لتحديد الحد الأقصى لمبلغ التعويضات من كل منطقة (والتي تتألف من الدول الواقعة في تلك المنطقة). وتضم القائمة الدول الواقعة في كل منطقة على حدة والتي يمكن التعرف عليها من خلال الملحق "أ" المرفق بهذا الموجز أو عن طريق زيارة [إدارة إحصاءات الأمم المتحدة](#).

يبين الجدول التالي الحد الأقصى لبدل رحلات الطيران من كل منطقة. وتستند رسوم البدلات إلى تذاكر الطيران غير القابلة للرد على الدرجة السياحية - ومع ذلك يمكن للمسافر شراء أي نوع من المأكولات وأي درجة خدمة، ولكن لن تتلقى إلا عند الحد الأقصى لرسوم التعويض لمنطقة المسافر.

المنطقة	أقصى حد للسداد
شرق أفريقيا بأفريقيا	1900 دولار أمريكي
وسط أفريقيا بأفريقيا	2000 دولار أمريكي
شمال أفريقيا بأفريقيا	1500 دولار أمريكي
جنوب أفريقيا بأفريقيا	1900 دولار أمريكي
غرب أفريقيا بأفريقيا	2150 دولار أمريكي
الأمريكتان والبحر الكاريبي	2200 دولار أمريكي
الأمريكتان ووسط أمريكا	2300 دولار أمريكي
الأمريكتان وأمريكا الشمالية	2300 دولار أمريكي
الأمريكتان وأمريكا الجنوبية	2750 دولار أمريكي
آسيا ووسط آسيا	1750 دولار أمريكي
آسيا وشرق آسيا	750 دولار أمريكي
آسيا وجنوب آسيا	1300 دولار أمريكي
آسيا وجنوب شرق آسيا	750 دولار أمريكي

المنطقة	أقصى حد للسداد
آسيا وغرب آسيا	1300 دولار أمريكي
أوروبا وأوروبا الشرقية	1450 دولار أمريكي
أوروبا وشمال أوروبا	1300 دولار أمريكي
أوروبا وجنوب أوروبا	1400 دولار أمريكي
أوروبا وأوروبا الغربية	1400 دولار أمريكي
أوقيانوسيا بأستراليا ونيوزيلندا	950 دولار أمريكي
أوقيانوسيا - ميلانيزيا	2500 دولار أمريكي
أوقيانوسيا بميكرونيزيا	1800 دولار أمريكي
أوقيانوسيا ببولينيزيا	2150 دولار أمريكي

لن تدفع ICANN مقابل الإقامة الفندقية خلال التوقف ذهابًا أو إيابًا من أو إلى الاجتماع ما لم تلبى حالة (حالات) التوقف المعايير التالية:

- إذا كان توقف الرحلة جزءًا من خط سير الرحلة الممتاح من/إلى الاجتماع حسب التواريخ المصرح بها في السفر.
- إذا تجاوز التوقف 10 ساعات للرحلات الجوية المقرر أن تصل إلى مدينة التوقف بين الساعة 8:00 صباحًا وحتى الساعة 8:00 مساءً بالتوقيت المحلي أو تجاوز ست ساعات للرحلات الجوية المقرر أن تصل إلى مدينة التوقف الساعة 8:00 مساءً وحتى 8:00 صباحًا بالتوقيت المحلي.
- أن لا تتجاوز تكلفة الإقامة الفندقية مبلغ 150.00 دولارًا أمريكيًا في الليلة الواحدة.

وإذا كان المسافر مؤهلاً للحصول على البديل اليومي، يتم احتساب البديل اليومي لتواريخ الحضور المرخص بها في اجتماع ICANN بالإضافة إلى أي أيام السفر اعتمادًا على خطوط السير المتاحة لأيام الوصول/المغادرة المصرح بها.

لا تتحمل ICANN سداد أو التعويض عن مقابل الإقامة في الفنادق أو أية نفقات أخرى غير تلك المذكورة صراحة في هذا الموجز للتواريخ المصرح بها للحضور في اجتماع ICANN أو التوقف على النحو المبين أعلاه. أما المسافرون الذين يختارون الوصول قبل تاريخ الوصول المصرح به أو الرحيل بعد تاريخ المغادرة سيناط بهم مسؤولية أي غرفة إقامة في فندق ووجبات الطعام وتكاليف النقل أو غيرها من النفقات غير المرخص بها على خلاف ذلك في هذا الملخص.

يتم تعويض المسافر عن التنقلات جواً/عن طريق القطار والتي قام المسافر بترتيبها بعد اختتام اجتماع ICANN وبموجب تقديم الوثائق المناسبة التي تثبت شراء تذكرة (وأية تكاليف فندقية أثناء التوقف الموافق عليه).

يتم ترتيب غرف الفندق لاستخدامها خلال اجتماع ICANN مباشرة من قبل إدارة اجتماعات ICANN. وسيقوم فريق دعم السفر بإعلام إدارة الاجتماعات بخططك اليومية وسيقومون بحجز غرفة من مجموعة غرف محجوزة بالفندق (الفنادق) لهذا الغرض. وتدفع ICANN مقابل الغرف والضريبة فقط - وكل النفقات العرضية الأخرى ذات الصلة (حانة صغيرة وسداد فاتورة التلفاز ومكالمات الهاتف والغسيل وخدمة الغرف وما إلى ذلك) بينما تكون عملية الدفع للغرفة مسؤولية المسافر. إذا لم تقم بحجز السفر من خلال BCD فيتوجب عليك إشعار ICANN من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org بموعد وصولك وموعد المغادرة (وقد يتوجب عليك إرسال نسخة من مخطط سير الرحلة الخاص بك) بحيث يقوم قسم الاجتماعات في الوقت المناسب بحجز غرفة لك. ويتعين على ICANN تأكيد قائمة الغرف الخاصة بها قبل الساعة 17:00 بتوقيت المحيط الهادي في 22 أبريل عام 2011. ولضمان قدرة ICANN على حجز غرفة لك باسمك، يجب أن يكون خط سير الرحلة صالح وقد تم إرساله إلى constituency-travel@icann.org في موعد لا يتجاوز الساعة 13:00 بتوقيت المحيط الهادي القياسي في 22 أبريل 2011. وإذا لم نحصل على خط سير الرحلة الخاص بك بحلول الساعة 13:00 بتوقيت المحيط الهادي القياسي في 22 أبريل عام 2011، فقد لا تتمكن ICANN من حجز مكان لك في الفندق.

إن كنت حجزت وسيلة الانتقال من خلال BCD ولكنك لا تحتاج إلى غرفة فندقية، فيرجى إعلام ICANN من خلال البريد الإلكتروني على constituency-travel@icann.org بحيث يمكننا إشعار إدارة الاجتماعات حتى لا يقوموا بحجز إحدى الغرف لك.

إن كنت أحد المؤهلين المحددين، فسوف تتلقى مصروفات يومية عما يلي:

- كل يوم من أيام اجتماع ICANN يبدأ بما لا يسبق موعد الوصول المحدد وينتهي بما لا يزيد عن موعد المغادرة المحدد (ما لم تكن جزءًا من مجموعة أصحاب المنح وفي هذه الحالة سوف تتلقى راتبًا يوميًا في نهاية اجتماع ICANN)؛ إضافة إلى
- يمكنك الحصول على يوم إضافي في حال زادت الرحلة بأي حال من الأحوال عن 8 ساعات (بما يتضمن عمليات التوقف والاتصالات) ويومين في حال زادت الرحلة عن 24 ساعة (بما يتضمن حالات التوقف والاتصالات).

مثال

تم تحديد موعد الأحد الموافق 19 يونيو 2011 موعدًا لك للوصول لك والمغادرة في يوم الجمعة 24 يونيو 2011. وتستغرق الرحلة مدة 15 ساعة للتنقل من موطنك إلى سنغافورة و14 ساعة للعودة.

إذا قررت التوقف على سبيل المثال في أي مكان خلال رحلتك إلى سنغافورة وكانت الرحلة الجوية لذلك أقل من المسار المباشر (التكلفة القياسية المحددة الواردة أعلاه) وقد تقيمت الموافقة على الخطط اليومية، فيمكنك مغادرة موطنك يوم الأربعاء الموافق 15 يونيو 2011، وستصل في سنغافورة يوم السبت 18 يونيو 2011 بعد التوقف الخاص المطلوب. تتم المغادرة يوم الجمعة الموافق 24 يونيو 2011 والوصول يوم الأحد الموافق 26 يونيو 2011.

في هذا المثال ستقوم ICANN بالدفع لك مقابل ما يلي:

الغرفة الفندقية من الأحد 19 يونيو 2011 حتى الجمعة 24 يونيو 2011 (خمس ليالي) والنقل الجوي وسبعة أيام عن كل يوم – الأيام الخمسة التي تستحقها في سنغافورة إضافة إلى يوم واحد للسفر للوصول إلى سنغافورة ويوم سفر واحد للعودة إلى الوطن. وستكون في حاجة إلى دفع مقابل الإقامة الفندقية لليلة السبت 18 يونيو 2011.

ماذا إن كانت إقامتك الفندقية لازمة خلال رحلتك إلى الاجتماع أو في طريق عودتك إلى الوطن بسبب طول الرحلة و/أو خط سير الرحلة؟

في هذه الحالة، ستقوم ICANN بتعويضك عن الإقامة الفندقية الفعلية بالغرفة وتكاليف الضرائب فقط عند تقديم تقرير النفقات عن النفقات المحددة. يمكن طلب النموذج من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org ويجب إعادة النموذج كاملاً وصور الإيصالات إلى العنوان ذاته. في حالات محددة ستقوم ICANN بالحجز والدفع المسبق مقابل الغرفة الفندقية.

ما المكان الذي سأقيم فيه؟

يجري عقد اجتماع ICANN في [رافلز سيتي](http://singapore41.icann.org/venue) - سيقوم الأعضاء التأسيسيون بالإقامة في فندق سويس اوتيل - <http://singapore41.icann.org/venue>

إن كنت لا تنوي الإقامة في الفندق الذي تموله ICANN فيجب عليك إعلام ICANN من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org سريعا ما أمكن حتى يتم ترك الغرفة لشخص آخر. يتلقى بعض المسافرين المستحقين للدعم من ICANN الدعم الجوي فقط – إن كنت تتلقى فقط دعم الرحلة الجوية فلن تقوم ICANN بحجز غرفة باسمك. وستكون مسؤولاً عن إعداد ترتيبات الإقامة والإقامة الخاصة بك. ومع ذلك إن كنت ترغب في الإقامة في أحد الفنادق التي تم التعامل معها، فيرجى الاتصال على البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org وسنحاول أن نقوم بحجز غرفة لك إن أمكن.

أود الإقامة في فندق مختلف. هل ستدفع ICANN تعويضاً لي لما قمت بدفعه بالفندق الرسمي نيابةً عني بحيث يمكنني أن أدفع مقابل الفندق الذي أفضله فقط؟

في معظم الحالات تكون الإجابة بلا. يقوم قسم الاجتماعات لدينا بالتفاوض مع الفنادق التي تم التعاقد معها من خلال الالتزام بعدد محدد من الليالي بالغرف. إن قرر الأعضاء عدم الإقامة بالفندق الذي تم التعاقد عليه فلن نقوم بتحقيق حجز العدد المتفق عليه وسيتم علينا بعد ذلك الدفع مقابل تلك الغرف الخالية (حتى وإن لم يتم استخدامها). إن كنت تشعر أن الموقف الخاص بك هو حالة فردية فيمكنك طلب إعفاء من خلال إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى ICANN على عنوان البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org. وستقوم ICANN بتعويض المسافرين ممن قدموا تقارير بالنفقات ما لم تتم الموافقة المسبقة على الترتيبات من الموظف المالي المسئول (CFO) بـ ICANN.

أود حجز وسيلة المواصلات الخاصة بي – هل يمكنني ذلك؟

نعم - يمكن للمسافرين دعم سفرهم الخاص بهم وذلك باتباع العملية على النحو المبين أعلاه تحت "كيف يمكنني ترتيب رحلتي؟"

لقد وجدت تعريفة سفر بنفسني أقل - هل يمكن أن أحجزها بنفسني؟

نعم - يمكن للمسافرين دعم سفرهم الخاص بهم وذلك باتباع العملية على النحو المبين أعلاه تحت "كيف يمكنني ترتيب رحلتي؟"

سأحضر ضيفا معي - شريك حياتي مثلا - وأود الحجز لكلينا معا- هل يمكنني أن أحجز له بنفسني؟

نعم - يمكن للمسافرين دعم سفرهم الخاص بهم وذلك باتباع العملية على النحو المبين أعلاه تحت "كيف يمكنني ترتيب رحلتي؟ الحجز للضيف هو مسؤوليتكم.

إذا اخترت استخدام وكيل سفر ICANN لحجز السفر الخاص بك، فسوف تدفع ICANN مباشرة لتغطية تكلفة تذكرة السفر الخاصة بك. إذا كنت ترغب في وكيل سفر خاص بك، فسيتعين عليك الترتيب للدفع لوكيل السفر مباشرة - فلا يمكنك الحصول على بدل من ICANN مقابل ثمن التذكرة.

إن كانت ICANN تدفع مقابل انتقالي فما هي درجة الخدمة التي سأسافر عليها؟

سيتم الحجز لمعظم المسافرين على الدرجة الاقتصادية (الحافلات) مع شراء تذكرة غير قابلة لاسترداد المال. يخول بعض المسافرين مسبقاً بالسفر على درجة رجال الأعمال. في حالة عدم الموافقة على سفرك على درجة رجال الأعمال واعتقدت أنك في حاجة إلى السفر على درجة رجال الأعمال فيمكنك التقدم بطلب إعفاء عبر الاتصال بـ ICANN من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org على أن تحدد السبب الخاص لطلب هذا الإعفاء (مثلا أسباب طبية) على أن ترفق المستندات التي تدعم طلبك. في حالة الحجز للسفر، يمكنك حجز أي درجة سفر ترغب بها فقط ولكن سوف تحصل على مقابل من الحد الأقصى المسموح به للمنطقة الخاصة كما نشر في الرسم البياني أعلاه.

هل يمكنني ترقية درجة السفر والخدمة؟

ستقوم ICANN بالدفع مقابل تذكرة من الدرجة الاقتصادية التي لا يمكن استردادها. إن كانت الخطوط الجوية تسمح لك بترقية تذكرتك (على سبيل المثال استخدام خطوط طيران بشكل متكرر طويلاً) فيمكنك القيام بذلك. الرجاء ملاحظة أنك قد لا تطلب درجة اقتصادية أعلى من أجل الترقية مع المسافر الدائم، حيث أن التذكرة الاقتصادية التي يتم شراؤها يجب أن تكون بأقل سعر متوفر إلا في حالة ترتيب أجرة السفر وسوف يقدم للسداد للحد الأقصى المسموح به بما يصل إلى المنطقة الخاصة بك على النحو المبين أعلاه.

هل سأتلقي مالا مقابل الوجبات والأشياء العرضية الأخرى؟

يتم الدفع للممثلين عن At-Large و ccNSO و GNSO و GAC بشكل يومي لحضورهم اجتماع ICANN. ويتم دفع رواتب لأصحاب المنح في نهاية اجتماع ICANN. يقدم أعضاء NomCom النفقات الفعلية في نهاية اجتماع ICANN.

البدلات اليومية

إن الغرض من النفقات اليومية هو تغطية النفقات العرضية التي يتم تكبدها لحضور اجتماع ICANN ويشمل ذلك الوجبات والنقل الداخلي (مثل سيارات الأجرة من المطار وإليه والفندق ومكان الاجتماع) والانتظار وما إلى ذلك. تكلفة الحصول على تأشيرة عند الضرورة سيتم التعويض عنها بشكل منفصل. يرجى التعرف على القسم الذي يتناول التأشيرات أدناه.

يتم تحديد النفقات اليومية بالدولار الأمريكي. أما بالنسبة لاجتماع سنغافورة فيمثل النفقات اليومية ما مقداره 85.00 دولار أمريكي لليوم. وإن تحملت نفقات معقولة تزيد كثيراً عن معدل النفقات اليومية، فيمكنك طلب التعويض وملء نموذج التكاليف الفعلية وإرفاقه بالإيصال. كما يمكن طلب النموذج من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org ويجب إعادة النموذج كاملاً وصور الإيصالات إلى العنوان ذاته.

إن أمكن، سيتم تحويل معدل النفقات اليومية من خلال التحويل البنكي إلى حساب البنك الخاص بك المفترض تقديمه قبل أسبوع واحد من بدء اجتماع ICANN. نظراً لاستناد النفقات اليومية على مواعيد الوصول/المغادرة إضافة إلى مواعيد السفر فيجب إتمام خطط السفر خاصتك قبيل الساعة 13:00 الموافق 22 أبريل 2011 وتفاصيل الحساب البنكي وتقديم كل ذلك إلى ICANN بحلول 06 أبريل 2011 من أجل النفقات اليومية المدفوعة بطريقة مناسبة. سيتم تحويل الحسابات البنكية للأفراد ممن قدموا أوراقهم كاملة بعد 06 أبريل 2011 سريعاً ما أمكن ولكن يحتمل أن يتم ذلك بعد اجتماع ICANN.

يذكر أنه إذا كنت غير قادر على استلام الحساب البنكي (على سبيل المثال بعض الدول المحددة التي لها قيود على استلام التحويلات البنكية من الدول الأخرى) فيمكن بدلاً من ذلك إعداد الترتيبات على الدفع مقابل النفقات اليومية. إن كنت غير قادر على استلام التحويلات البنكية فيرجى إعلام ICANN من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org وسيقومون بالتنسيق معك للتعرف على طريقة دفع أفضل بالقسم المالي لدى ICANN. وسوف تتلقى اتصالات منفصلة تحدد الوقت وطريقة الدفع.

الرواتب

إن كنت أحد أصحاب الزمالة، فسوف تتلقى راتباً في نهاية اجتماع ICANN بمجرد تلبية المتطلبات المحددة. ويتم تحويل الرواتب عبر التحويلات البنكية ما لم تكن غير قادر على الاستلام عبر التحويلات البنكية وفي هذه الحالة يتم التعرف على طريقة بديلة لذلك. وبالنسبة لاجتماع سنغافورة فسيكون الراتب 500.00 دولار أمريكي لفترة الاجتماع كاملة.

تعويض النفقات

وبالنسبة لأعضاء NomCom ممن تمت الموافقة على دعم سفرهم لهذا الاجتماع فقد يعرضون عن النفقات الفعلية للوجبات والنقل الأرضي وتكاليف التأشيرة وما إلى ذلك في نهاية اجتماع ICANN. يمكن دفع التعويض مباشرة أو التحقق من إرساله عند الموافقة على تقرير النفقات الذي تم تقديمه مع الإيصالات. ينبغي للمسافرين الذين حجزوا على النقل الجوي الخاص بتقديم وثائق (عادة فاتورة من شركة الطيران أو وكيل السفر) لعرض خط السير ومقدار المدفوع. يمكن دفع التعويض مباشرة أو التحقق من إرساله عند الموافقة على تقرير النفقات الذي تم تقديمه مع الإيصالات. وسوف نتاح جميع التسديدات للحساب بعد اختتام اجتماع ICANN.

أحتاج إلى تغيير خططي- فماذا عليّ أن أفعل؟

إذا حجزت من خلال وكيل سفر ICANN وتحتاج إلى تغيير وسائل النقل لخططك فيجب عليك الاتصال بـ BCD Travel، ويمكن العثور على معلومات الاتصال بهم في الجزء السفلي من مسار الخاص بك. يُرجى ملاحظة أنك مسئول تماماً عن كل رسوم التغييرات و/أو رسوم الإلغاء بمجرد شراء تذكرتك الأصلية. سيضمن فريق دعم السفر إعلام قسم الاجتماعات بأية تغييرات من شأنها التأثير على حجز الغرفة الفندقية عبر توجيه نسخة من الخطط اليومية المعدلة إلى constituency-travel@icann.org.

إن كنت لا تستخدم انتقالات ICANN المدفوعة وتحتاج إلى تغيير مواعيد الوصول للفندق والمغادرة فيرجى إعلام ICANN من خلال البريد الإلكتروني constituency-travel@icann.org.

من اتصل به في حالة الطوارئ؟

إذا واجهت حالة طارئة أثناء التوقف للاستراحة، يرجى الاتصال على هاتف رقم +1-310-913-8201.

هل أحتاج إلى تأشيرة للسفر إلى سنغافورة وإن كان الأمر كذلك فكيف يمكنني الحصول عليها؟

من المعروف أن معظم المسافرين سيحتاجون تأشيرة الدخول إلى سنغافورة. ومع ذلك، فإن المسافرين من الدول التالية سيطلبون تأشيرة دخول إلى سنغافورة. وسيتم الاتصال بالمسافرين بصورة مباشرة، وتقديم معلومات بالتفصيل حول كيفية التقدم بطلب للحصول على تأشيرة الدخول إلى سنغافورة. يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات حول [موقع الهيئة الخاص بالهجرة ونقاط التفتيش](#).

أرمينيا	الجزائر	طاجيكستان
أذربيجان	بنغلاديش	تركمستان
بيلاروس	مصر	أوكرانيا
جورجيا	إيران	أوزبكستان
الهند	العراق	المغرب

باكستان	الأردن	كازاخستان
المملكة العربية السعودية	لبنان	قيرغيزستان
الصومال	ليبيا	مولدوفا
السودان	فلسطين	الشعبية جمهورية الصين
سوريا	ميانمار	هونغ كونج
تونس	نيجيريا	ماكاو
اليمن	روسيا	أفغانستان

هل يتعين عليّ التسجيل لحضور اجتماع ICANN؟

نعم! يجب عليك التسجيل للاجتماع. يُرجى ملاحظة أن حجز السفر لا يعني تسجيلك لحضور الاجتماع.

وبمجرد تسجيلك، يتيح لنا ذلك إعداد شارات الدخول المطبوعة مسبقاً والمحافظة على عدم إهدار الوقت في صفوف الانتظار. كما أن ذلك سيساعد العاملين حال تدوين الملاحظات من جانبهم في حالة وجود متطلبات هامة خاصة بالتأشيرة بدولتك.

أنا بحاجة إلى دعوة للتقدم بطلب للحصول على تأشيرة، فكيف يمكنني الحصول على دعوة؟

يمكن الحصول على خطابات الدعوة من خلال موقع ICANN.

المواعيد النهائية

- **نموذج طلب السفر:** ينبغي أن يقدم قبل 06 أبريل 2011.
- **نموذج البيانات البنكية:** ينبغي أن يقدم قبل 06 أبريل 2011.
- **التنقل:** ينبغي الحجز في موعد لا يتجاوز الساعة 17:00 بتوقيت المحيط الهادي، الموافق 22 أبريل 2011.

الملحق أ: مناطق الأمم المتحدة		
المنطقة	الإقليم الفرعي	الدول داخل المنطقة الفرعية
أفريقيا	شرق أفريقيا	بوروندي، جزر القمر، جيبوتي، إريتريا، إثيوبيا، كينيا، مدغشقر، ملاوي، موريشيوس، مابوت، موزمبيق، ريونيون، رواندا، سيشيل، الصومال، أوغندا، جمهورية تنزانيا المتحدة، زامبيا، زيمبابوي
	وسط أفريقيا	أنغولا، الكاميرون، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، غينيا الاستوائية، الغابون، ساو تومي، برينسيبي
	شمال أفريقيا	الجزائر، مصر، الجماهيرية العربية الليبية، المغرب، السودان، تونس، الصحراء الغربية
	جنوب أفريقيا	بوتسوانا، ليسوتو، ناميبيا، جنوب أفريقيا سوازيلاند
	غرب أفريقيا	بنين، بوركينا فاسو، الرأس الأخضر، كوت ديفوار، غامبيا، غانا، غينيا، غينيا بيساو، ليبيريا، مالي، موريتانيا، النيجر، نيجيريا، سانت هيلانة، السنغال، سيراليون، توغو
أمريكا	منطقة البحر الكاريبي	أنغويلا، أنتيغوا، بربودا، أروبا، جزر البهاما، بربادوس، جزر فيرجن البريطانية، جزر كايمان، كوبا، دومينيكا، الجمهورية الدومينيكية، غرينادا، غواديلوب، هايتي، جامايكا، مارتينيك، مونتسيرات، جزر الأنتيل الهولندية، بورتوريكو، سانت بيثليمي، سانت كينس، نيفيس، سانت لوسيا، سانت مارتن (الجزء الفرنسية)، سانت فنسنت، غرينادين، ترينيداد، توباغو، جزر تركس، كايكوس، الولايات المتحدة جزر فيرجن
	أمريكا الوسطى	بليز، كوستاريكا، السلفادور، غواتيمالا، هندوراس، المكسيك، نيكاراغوا، بنما
	أمريكا الشمالية	برمودا، كندا، غرينلاند، سان بيار، ميكلون، الولايات المتحدة الأمريكية
	أمريكا الجنوبية	الأرجنتين، بوليفيا (الدول متعددة القوميات)، البرازيل، شيلي، كولومبيا، الإكوادور، جزر فوكلاند (مالفيناس)، غيانا الفرنسية، غيانا، باراغواي، بيرو، سورينام، أوروغواي، فنزويلا (جمهورية البوليفارية)
آسيا	وسط آسيا	كازاخستان، قرغيزستان، طاجيكستان، تركمانستان، أوزبكستان
	شرق آسيا	الصين، هونغ كونغ، ماكاو الإدارية الخاصة، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، جمهورية كوريا، اليابان، منغوليا، جمهورية كوريا
	جنوب آسيا	أفغانستان، بنغلاديش، بوتان، الهند، إيران (جمهورية الإسلامية)، جزر المالديف، نيبال، باكستان، سريلانكا
	جنوب شرق آسيا	بروناي دار السلام، كمبوديا، اندونيسيا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ماليزيا، ميانمار، الفلبين، سنغافورة، تايلاند، تيمور الشرقية، فيتنام
	غرب آسيا	أرمينيا، أذربيجان، البحرين، قبرص، جورجيا، العراق، إسرائيل، الأردن، الكويت، لبنان، الأراضي الفلسطينية المحتلة، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، تركيا، الإمارات العربية المتحدة، اليمن

المنطقة	الإقليم الفرعي	الدول داخل المنطقة الفرعية
أوروبا	أوروبا الشرقية	بيلاروس، بلغاريا، جمهورية التشيك، المجر، بولندا، جمهورية مولدوفا، رومانيا، الاتحاد الروسي، سلوفاكيا، أوكرانيا
	شمال أوروبا	جزر آland، جزر القنال، بلجيكا، بلغاريا، جزيرة فارو، فنلندا، غيرنسي، أيسلندا، أيرلندا، جزيرة مان، جيرسي، لاتفيا، ليتوانيا، النرويج، جزر سفالبارد، جان ماين، السويد، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى، أيرلندا الشمالية
	جنوب أوروبا	ألبانيا، أندورا، البوسنة، الهرسك، كرواتيا، جبل طارق، اليونان، الكرسي الرسولي، إيطاليا، مالطة، الجبل الأسود، البرتغال، سان مارينو، صربيا، سلوفينيا، أسبانيا، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا
	غرب أوروبا	النمسا، بلجيكا، فرنسا، ألمانيا، ليختنشتاين، لوكسمبورغ، سويسرا، موناكو، هولندا،
أوقيانوسيا - أستراليا	أستراليا ونيوزيلندا	أستراليا، نيوزيلندا، جزيرة نورفولك
	ميلانيزيا	فيجي، كاليدونيا الجديدة، بابوا غينيا الجديدة، جزر سليمان، فانواتو
	ميكرونيزيا	غوام، كيريباتي، جزر مارشال، ميكرونيزيا (اشبع ميكرونيزيا، ناورو، جزر ماريانا الشمالية، بالاو)
	بولينيزيا	ساموا الأمريكية، جزر كوك، بولينيزيا الفرنسية، نيوي، بيتكيرن، ساموا، توكيلاو، تونغافا، توفالو، اليس، فوتونا